

କ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ ପତ୍ର କ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ ଆକାଶ କ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ ଆକାଶ ପାଠକ

ଇ ଆକାଶ ଲୋକକିତାକାଳି ତର ଇସାପେ କ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ କିଆତାନା । କ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ ଜାଗତି ଜାକ୍ବ ଆରି କ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ ଚଣ୍ଡେନ୍ ଇଞ୍ଜି ଜାଣାଟିନା କିନାନା । ଲାଗି କ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ ଚଣ୍ଡେନ୍ ବିଦେତା ରଞ୍ଜନ ହେଞ୍ଜାନି କ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ ରକାନ୍ ଚଣ୍ଡେନ୍ ଲାକେ ପା ପାତ କିଆନାତ୍ ୧ । ପୁନି ନିୟମ୍ନି ବିସ୍ତେତି ଅଜି ମାଟିଲେ, ଇଦା ର ମଣ୍ଡଳିତି ଲେକା ଆଜି ମାଟି ଲାକେ ମାନେ ଆନାତ୍ । କ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ ଆକାଶ ହାତ୍ପା ପଡ଼ିକିନାର କ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ ବାବେ ଜାଣାଟିନା । ଇନେରକି ଆବା ଇସ୍ବରତି ଜିତନନିତ କ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ କାଜି ଇଟ୍ୟା ଆତାନା ୧ । ହେ ଇନାକାପାଆୟେତ୍ କ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ ଓଜାର କୁକ୍ୟାତି ମାନାୟାରି ଚିକ୍ଷା ହିନାନ । ଆକାଶ କ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ ଜଳମ୍ ପାତେ ୭୦ ବାହୁତ ଲେକା ଆଜି ମାଟାତ୍ ।

ଇ ଆକାଶ ଇମ୍ପାକାର ଚାକ୍ରାୟକ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ ନିପ ହାଲଜି ମାଟାତ୍, ହେ ଓଜାର କ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ ଜାଗତ୍ କିଦେଇ ଲେକା ଆଜି ମାଟାତ୍ । ହେଞ୍ଜାନ ଇନାବାନି ଆଟ୍ଟା କାଜି ପୁନି ନିୟମ୍ନି ଆରି ଗଟ୍ଟା ବିସ୍ତେ ଇନାନ । ଇ ଆକାଶ ମିର୍ ହିକ୍ୟାହିନାକାତ୍ ବିରୁଦ୍ଧ ପିତରତି ୨ ଆକାଶ ଲେକା ଆଜି ମାନି ଚିକ୍ଷା ଲାହା ମିହାନାତା । ଇବେ ଦୁତ୍ ଆରି ସଦମ୍ ଗମରା ବିସ୍ତେ ପା ଲେକା ଆତାନା କ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ ୪ ଆରି ୨ ପିତର ୨:୧

କ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ ବିସ୍ତେନି ରାହାଣ

୧. କ୍ଷୁଦ୍ରାଳୟ ପର୍ତ୍ତମ୍ ହେଞ୍ଜାଳି ପଡ଼ି କିନାକାରି ଜାଣା ହିନାନ । ୧:୧-୨
୨. ମିର୍ ହିକ୍ୟା ହିନାକାର ବିରୁଦ୍ଧ ଜାଗତ୍ କିନାନ । ୧:୩-୪
୩. ହେଞ୍ଜାନ ପୁନି ନିୟମ୍ନି ମାନାୟାରି ଆରି ଗଟ୍ଟାତି ଅଜି ଉତରମୁତ୍ ଇନାନ । ୧:୫-୧୭
୪. ଜାକ୍ବତି ଜାଗତ୍ନି ଇନିତ ହେଞ୍ଜାଳି ଦାଇତ୍ ଇନାକା ଆନାତ୍ ହେ ବିସ୍ତେ ଇନାନ । ୧:୧୭-୨୩

୫. ହାରିହାରା ଇସ୍ୱରତିଂ ଜାତ୍‌ମାଲ୍ ହିଜି ଆକି ଓସ୍ତାନ୍ ୧:୨୪-୨୫

ଜିହ୍ୱଦାତି ଆକି ବାନ୍ଦାୟ୍

୧ ଇମ୍‌ଶାକାର୍ ଇସ୍ୱର ହୁଦାଂ କୁକ୍ୟାତାର୍‌ନା ଆରି ତା ଜିଉନନି ମାଜି ଆରି ଜିସୁ କ୍ରିସ୍ତତି ଲାହାଂ ରାକ୍ୟା, ହେଝାର୍ ଲାଗାଂ ଜିସୁ କ୍ରିସ୍ତତି ଆଡ଼ିୟାର୍ ଆରି ଜାକୁବ୍ ଟଣ୍ଡାହି ଜିହ୍ୱଦାତି ଆକି ।

୨ ମି କାଜିଂ ଇସ୍ୱରତି ଦୟା, ସୁସ୍ତା ଆରି ଜିଉନନିତ ବେସି ବାବ୍ରେ ଆଏଡ଼ ।

ତାକ୍ରାୟ୍ ଗୁରୁର୍ କାଜିଂ ଦାଣ୍ଡି ବଲ୍

୩ ଏ ଝାରିନିକାଦେର୍, ଆନ୍ ମାଦାଙ୍ଗ୍ ସିଦାସାଦା ମୁକ୍ତାନାକା ବିସ୍ତେ ମି ଲାଗାଂ ଅଲପ୍ ଲେକିକିଦେଂ ବେସି ଜାତୁନ୍ ଆଜି ପୁଇପୁୟା ହୁଦାର୍ ଲାଗାଂ ରଞ୍ଜେ ମାଡ଼ ହେଲାୟ୍ ପାତ୍ ପାକ୍ୟାତ ଜିବୁନ୍ ହିଜି ଜୁଜ୍ କିନି କାଜିଂ ମିଂ ଝାରିକିୟ୍ କିଦ୍‌ନି କାଜିଂ ଲେକିକିଦେଂ ଲଡ଼ା ବାବି କିତାଂ । ୪ ଇନାକିଦେଂକି ପାରାଟିନାର୍ ସାସ୍ତ୍ରତ ତାଣ୍ଡି ଲଗୁ ଇଞ୍ଜି ହାନ୍ଦାୟ୍ ଆତି ଏଚେକ୍ ଲଗୁ ମି ବିତ୍ରେ ଡ଼ଗୁଜି ହଟାଣ୍ଡା; ହେଝାର୍ ଅଦାମ୍, ମା ଇସ୍ତ୍ ଦୟା ଉଲ୍‌ଟା ବାବ୍ରେ ଦାରୁଲାତ ବେବାର୍ କିଜି ମେହାୟ୍ କିତାର୍, ଆରେ ମା ରଝାନ୍ ମତର୍ ମୁଣିକା ଆରି ମାପୁ ଜିସୁ କ୍ରିସ୍ତତିଂ ହେଝାର୍ ପାତ୍ କିଉର୍ ।

୫ ଆତିସ୍ପା ଏପେଙ୍ଗ୍ ଓଜୁ ବିସ୍ତେ ବାତ୍ ରଚେ ପୁଟାଦେଣ୍ଡା, ଆତିସ୍ପା ଆନ୍ ମିଙ୍ଗେଙ୍ଗ୍ ଏଡ଼ କିଇକିଦେଙ୍ଗ୍ ମାନ୍ କିନାଂ ଜେ, ମାପୁ ମିସର୍ ଦେସ୍ତାଂ ଲକୁରିଂ ରାକ୍ୟା କିତାନ୍, ଆରେ ଇନେର୍ ପାତ୍ କିଝାତାର୍, ପାଚେ ହେଝାରିଂ ବୁଡାୟ୍ କିତାନ୍ । ୬ ଆରେ ଇମ୍‌ଶି ସାଗେନି ଦୁତକ୍ ଜାର୍ ଜାର୍ ଉର୍ ପାଦ୍ ଇଟାଝାଦାଂ ଜାର୍ ଜାର୍ ବାହା ପିସ୍ତାର୍, ହେଝାରିଂ ହେଝାନ୍ ଗାଜା ବିଟାଣ୍ଡା ଦିନ୍ ପାତେକ୍ ଓଜୁଓଜୁଦିନ୍ ପାତେକ୍ ଗାଟିତାକେ ହୁର୍ପିସ୍ ମାଜ୍‌ଗାତାକେ ବାହାତ ଇଟାଣ୍ଡା ଇଦାଂ ଏପେଙ୍ଗ୍ ମାନେ କିୟାଟ୍ । ୭ ହେ ଲାକେ ସଦମ୍ ଆରି ଗମରା ଆରେ ହେଝାର୍‌ତି ଚାରିବେଣ୍ଡାଂ ଗାଡ଼୍‌ଦାକାର୍ ଦାରି ଆରି ବାନ୍ୟା କାମାୟ୍‌ତ ଆହା ଆତିଲେ ଓଜୁଓଜୁ ନାଣିଲାକେ ଦାଣ୍ଡି ବଗ୍ କିଜି ଉତର୍‌ମୁଡ଼୍ ଲାକେ ଆତାଣ୍ଡା ।

୮ ଆତିସ୍ୟା ଇ କ୍ଳେଞ୍ଜକଣ୍ଠ ହୁତ୍‌ନାକାର ପା ହେ ଲାକେ ଗାଗାତ୍‌ତିଂ
 ବିଚାତ୍ କିନାର୍, ମାପୁତ ମାନିକତର ଆରି କାବାଆନି ସାକ୍ତିତିଂ ନିନ୍ଦା
 କିନାର୍ । ୯ *ମାତର ମୁତ୍ ଦୁତ୍ ମିକାୟେଲ୍ ମସାତି ମାଡ଼ା ବିସ୍ତେ
 ସୟତାନ୍ ହୁଦାଂ କାତାବାର୍ତ୍ତା କିନିଞ୍ଜେଡ଼ାଲିଂ ନିଦା କିଜି ତାଦାଙ୍ଗ୍
 ବିଚାର କିଦେଙ୍ଗ୍ ସାସ୍ ଆଦେଂ ଆଡ଼ଞ୍ଜାଦାଂ ମାଗାଡ଼, କେବଲ୍ ଏଚେକ୍
 ଇଚାତ, “ମାପୁ ନିଙ୍ଗେଙ୍ଗ୍ ଦାକା ହିଦେନ୍ ।” ୧୦ ବିନ୍ ପାକ୍ୟାତ ଇଞ୍ଜାର୍
 ଇମ୍‌ଣି ଓଁଜୁ ବିସ୍ତେ ପୁନୁର୍, ହେ ସବୁନି ନିନ୍ଦା କିନାର୍, ଆରେ ପୁନୁଞ୍ଜି
 ପସୁ ଲାକେ ଇନା ଇନାକା ହାଡ଼ପା ଲାକେ ବୁଜାନାର୍, ହେ ସବୁ
 ହୁଦାଂ ବୁତାନାର୍ । ୧୧ ଇନେସ୍ ହେଞ୍ଜାର୍ ଦୁକ୍‌ନିଲଗୁ, ଇନେକିଦେଂକି
 ହେଞ୍ଜାର୍ କୟିନତି ହାଜିତ୍ ତାଙ୍ଗ୍‌ଜି ହାଚାଣ୍ଟା, ତାବୁଙ୍ଗ୍ ଲାବ୍‌ତି କାଜିଂ
 ବିଲିୟାମ୍ ଚାକାରତ୍ ଆର୍ତ୍ତାଣ୍ଟା ଆରି କରହ ଲାକେ କୁଲ୍ କିଜି
 ବୁତାତାଣ୍ଟା । ୧୨ ହେଞ୍ଜାର୍ ଲାଜାଞ୍ଜାଦାଂ ମି ହୁଦାଂ ତିନାଉଣା କିଜି
 ମିଦାଂ ଜିଉନନି ବଜିନି ପ୍ରାଲ୍ ଲାକେ ଆତାଣ୍ଟା; ହେଞ୍ଜାର୍ ଜାର୍ ଜାର୍‌ତି
 ପଟ୍ ପାଞ୍ଜନାର୍; ହେଞ୍ଜାର୍ ଦୁକାତାଂନି ଏସ୍ ହିଲ୍‌ଞ୍ଜି ବାଦାତ୍ ଲାକେ;
 ହେଞ୍ଜାର୍ ରିହା ହାକି, ଆରମ୍‌ତାଂ ଉର୍‌କାତି ଦିଞ୍ଜାତ୍ କାଡ଼ନି ପାଡ଼ହିଲ୍‌ଞ୍ଜି
 ମାର୍ ଲାକେ; ୧୩ ହେଞ୍ଜାର୍ ଜାର୍ ଜାର୍ ଲାଜ୍ ଲାକେ ପୁମେଲ୍ କାକ୍‌ନି
 ହାମ୍‌ଦୁଣ୍ଟି ନିଙ୍ଗ୍‌ତି ଲଡ଼ି ଲାକେ; ହେଞ୍ଜାର୍ ବୁଲାନି ହୁକାଂ ଲାକେ;
 ହେଞ୍ଜାର୍‌ତି କାଜିଂ ଓଁଜୁଞ୍ଜି କାଡ଼୍‌ବେସି ମାଜ୍‌ଗାତ ଇଚ୍ୟାତାଡ଼ନା ।

୧୪ ଆଦମ୍‌ତାଂ ସାଡ଼୍ ଚିକ୍ ଜେ ହନକ, ହେଞ୍ଜାନ୍ ପା ହେଞ୍ଜାର୍ ବିସ୍ତେ
 ବେଣ୍‌ବାକ୍‌ଣାୟ୍ କିଜି ସୁଣାୟ୍ କିଜି ମାଚାନ୍, “ମାପୁ ହାଜାର୍ ହାଜାର୍
 ପୁଇପୁୟା ସାଗେନି ଦୁତକ୍ ଲାହାଂ ଞ୍ଜାନାନା । ୧୫ ହୁଡ଼ାଟ୍, ମାପୁ ଓଁଜାରିଂ
 ବିଚାର୍ କିନି କାଜିଂ, ଆରେ ଅଦାମ୍ ଲଗୁ ଓଁଜାର୍ ଜାର୍ ଜାର୍‌ତି
 ଅଦାମ୍ କାତାତ ଇମ୍‌ଣି ସବୁ ଅଦାମ୍ କାମାୟ୍ କିନାରା ଆରି
 ଅଦାମ୍ ପାପିର୍ ତା ବିରୁଡ଼ତ ଇମ୍‌ଣି ସବୁ ବାଦି କାତା ଇଞ୍ଜାନ୍ନା ।”

୧୬ ଇ ମାନାୟାର୍ ଗାଣ୍‌ଜୁଗଟିଆର୍, ଜାର୍ ଜାର୍ ଅବସ୍ତାତ
 ସାରିଆଞ୍ଜାତକା ଆରି ଜାର୍ ଜାର୍ ଦସ୍ ଆସ୍ତେଙ୍ଗ୍ ଲାଲ୍‌ସା ତାଙ୍ଗ୍‌ତାକା;
 ହେଞ୍ଜାର୍‌ତି ମୁମ୍ ଗାଜା ଗାଜା କାତା ଇନାଡ଼ ଆରି ଗିଣ୍‌ମାନ୍ ବାଡ଼୍
 କାଜିଂ ହେଞ୍ଜାର୍ ଲକାର୍ ମୁମ୍ ଜପି ଞ୍ଜାରି କିନାର୍ ।

* ୧:୯ ୧:୯ ହଡ଼ତି ୧୨:୭.

ଚେତନାହିନୀକା ଆରି ବୁଜାମାଣା

୧୭ ମାତର, ଏ ଖାରିନିକାଦେର, ମା ମାପୁ ଜିସୁ କ୍ରିଷ୍ଟି ପକ୍ୟାତାକାର ଆଗେ ଇମ୍ଣି ସବୁ କାତା ଇଚାଣ୍ଟା, ହେ ସବୁ ଏଡ଼ କିୟାଟ୍; ୧୮ ହେଞ୍ଜାର ଇନେସ୍ ମିଙ୍ଗେଙ୍ଗ୍ ଇଞ୍ଜିମାଞ୍ଜାର, “ହାରିହାରା କାଡ଼୍ଦ ଜାର୍ ଜାର୍ ଇସ୍ୱରତି ବିରୁଦ୍ ମାନାୟାର୍ ହସି ଖାଜି ମିଙ୍ଗେଙ୍ଗ୍ ଗୁଇଦାନାର୍ ।” ୧୯ ହେଞ୍ଜାର୍ ମାୟାମାୟା କେତପା ଆନାକା ଉବ୍ଜାଣ୍ କିନାର୍, ହେଞ୍ଜାର୍ ଜଗତ୍ମାନ ଆରି ଇସ୍ୱରତି ଜିବୁନ୍ ହିଲ୍ଖାକାର୍ । ୨୦ ମାତର, ଏ ଖାରିନିକାଦେର, ଏପେଙ୍ଗ୍ ଜାତ୍ଵେ ସେସି ପୁଇପୁୟା ପାତ୍ଵେ ଜପି ଜାର୍ତି ଦରମ୍ ଜିବୁନ୍ ଲାଗ୍ଦି ଇଲ୍ ରଚାଟ୍, ପୁଇପୁୟା ଜିବୁନ୍ ପାର୍ତ୍ତନା କିୟାଟ୍, ୨୧ ଆରେ, ଓଡ଼ିଓ ଜିବୁନ୍ କାଜିଂ ମା ମାପୁ ଜିସୁ କ୍ରିଷ୍ଟି ଦୟାନି କାଇ କିଜି ଇସ୍ୱରତି ଜିଉତ ଜାତ୍ଵେ ତିର୍ କିଜି ଇଚାଟ୍ ।

୨୨ ଇମ୍ଣାକାର୍ ଚିନ୍ତାତ ମାନାର୍ ଏଲେଙ୍ଗ୍ ଏଚେଜାଣ୍ତିଂ ଦୟା କିଜି ନାଣିତାଂ ଉୟ୍ନି ଲାକେ ପରିକ୍ୟା କିୟାଟ୍ । ୨୩ ଚାକାରତ ଆଜିଂ ନାସ୍ ଆଦେଂ ହାଲ୍ଜି ମାନି ମାନାୟ୍ତିଂ ନାଣିତାଂ ମୁକ୍ତାୟ୍ କିୟାଟ୍ । ଆରେ ଏଚେଜାଣ୍ତିଂ ପାପ୍ ପ୍ରାଲ୍ଆସ୍ତି ହେୟାତିଂ ପା ଗିଣ୍ କିୟାଟ୍, ମାତର ପାଣ୍ଡୁ ଲାହାଂ ହେଞ୍ଜାରିଂ ଦୟା ଚଚାଟ୍ ।

ଦନ୍ୟବାଦ୍ ପାର୍ତ୍ତନା

୨୪ ଇନେର୍ ମିଂ ହାକିତାଂ ରାକ୍ୟା କିଦେଙ୍ଗ୍ ଆରି ହେଞ୍ଜାନ୍ତି ଜାଜ୍ମାଲ୍ଜି ଲାଗେ ଦସିଆଞ୍ଜାଦାଂ ଆରି ଖାରିଆଜି ଇଞ୍ଜେଙ୍ଗ୍ ଆଡ଼ନାଦେର, ୨୫ ଇନେର୍ ମାଙ୍ଗ୍ ମାପୁ ଜିସୁ କ୍ରିଷ୍ଟି ହୁଦାଂ ମା ରାକ୍ୟାକାର୍ଆ ରଞ୍ଜାନ୍ ମତର ଇସ୍ୱର, ଜାଜ୍ମାଲ୍, ସାକ୍ତି, ବାପୁ ଆରି ହାଉକାର୍ପାଣ୍, ମା ମାପୁ ଜିସୁ କ୍ରିଷ୍ଟି ହୁଦାଂ ଓଡ଼ିଓ କାଡ଼୍ଦାଂ ନଂ ପାତେକ୍ ଆରି ଆଦିକାର୍ ହେଞ୍ଜାନ୍ତି ଆଏଡ଼ । ଆମେନ୍ ।

ସତ୍ ବଚନ୍
The New Testament in the Pengo language of India:
ସତ୍ ବଚନ୍

copyright © 2020 The Word for the World International

Language: Pengu (Pengo)

Contributor: The Word for the World International

ସତ୍ ବଚନ୍
ପୁନି ନିର୍ମାଣ , 2020

The New Testament in Pengo Language.

The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 14 Apr 2023

347138c8-2363-58d9-a1b0-0259691b7d43